

**THÀNH PHỐ SAN GABRIEL**  
**ỦY BAN CÔNG BẰNG, TIẾP CẬN VÀ MỐI QUAN HỆ GIỮA NGƯỜI**  
**VỚI NGƯỜI (HEAR)**  
**CHƯƠNG TRÌNH HỌP THƯỜNG KỲ**

**Thứ Ba, ngày 26 tháng 4 năm 2022 - 6:30 chiều**

**Phòng Hội Đồng Tòa Thị Chính**  
**425 South Mission Drive**  
**San Gabriel, California 91776**

Chasity Jennings-Nuñez  
Chủ Tịch

Viki Goto  
Phó Chủ Tịch

Jacqueline Borja  
Ủy Viên

Michelle Brenhaug  
Ủy Viên

Susan Fitzsimmons  
Ủy Viên

Jorge Herrera  
Ủy Viên

Riaz (Rick) Khan  
Ủy Viên

Mark Lazzaretto  
Ủy Viên Quản Lý Thành Phố

Keith Lemieux  
Luật Sư Thành  
Phố

Julie Nguyen  
Thư Ký Thành  
Phố

Kevin B. Sawkins  
Ủy Viên Quản Lý Ngân Khố  
Thành Phố



Theo Chỉ Thị của Tiểu Bang và Quận, chính quyền tạm thời không cho phép họp trực tiếp. Để cho phép các thành viên cộng đồng tham gia cuộc họp và có cơ hội nêu ý kiến về các mục trong Chương Trình Họp này, chính quyền đã thiết lập và sắp xếp như sau:

### **Ý Kiến của Cộng Đồng**

Vui lòng gửi tất cả ý kiến của cộng đồng qua email tới địa chỉ [HEARCommission@sgch.org](mailto:HEARCommission@sgch.org) và nhập nội dung sau trong dòng chủ đề của email: nội dung (Public Comment, New Business, Staff Items [Ý Kiến của Cộng Đồng, Sự Vụ Mới, Mục của Nhân Viên]) và Số Mục quý vị có ý kiến. Thư Ký sẽ đọc các ý kiến của cộng đồng và lưu vào hồ sơ trong thời gian tối đa ba phút. Thư Ký sẽ không đọc những từ ngữ có thể làm gián đoạn cuộc họp, bao gồm ngôn từ xúc phạm, tục tĩu và phân biệt đối xử.

*Ví dụ: Ý KIẾN CỦA CỘNG ĐỒNG: Sự Vụ Mới A*

### **Theo Dõi Cuộc Họp Trực Tuyến**

Các cuộc họp sẽ được phát sóng trực tiếp qua liên kết sau:

<https://www.youtube.com/CityofSanGabriel>

Cáp Spectrum: Phát trực tiếp trên Kênh 3, Kênh Truy Cập Công Cộng.

**CHƯƠNG TRÌNH HỌP CỦA ỦY BAN CÔNG BẰNG, TIẾP CẬN VÀ MỐI QUAN HỆ  
GIỮA NGƯỜI VỚI NGƯỜI**  
**Chương Trình Họp Thường Kỳ**  
**Thứ Ba, ngày 26 tháng 4 năm 2022**

**Mục đích của Ủy Ban:** Mục đích của Ủy Ban HEAR là thúc đẩy và vận động cho vấn đề công bằng, tiếp cận, đa dạng, công bằng xã hội, an toàn, trân trọng lẫn nhau, nâng cao năng lực văn hóa, quan hệ tích cực giữa các nhóm và tôn trọng tất cả các thành viên của cộng đồng San Gabriel ("Mục đích").

- **THÔNG BÁO SẮP BẮT ĐẦU CUỘC HỌP**
- **TUYÊN THỆ TRUNG THÀNH THEO CHỈ ĐẠO CỦA:** Ủy Viên Fitzsimmons
- **ĐIỂM DANH:** Chủ Tịch Jennings-Nuñez, Phó Chủ Tịch Goto, Ủy Viên Borja, Ủy Viên Brenhaug, Ủy Viên Fitzsimmons, Ủy Viên Herrera and Ủy Viên Khan

**1. PHÊ DUYỆT TRÌNH TỰ CHƯƠNG TRÌNH HỌP**

**2. Ý KIẾN CỦA CỘNG ĐỒNG**

**3. CÁC MỤC HÀNH ĐỘNG**

**A. PHÊ DUYỆT BIÊN BẢN HỌP**

Biên bản họp là bản ghi chép lại các hành động chính thức được thực hiện tại cuộc họp của Ủy Ban HEAR.

1. Biên bản Cuộc Họp Thường Kỳ của Ủy Ban HEAR ngày 22 tháng 3 năm 2022.

Hành Động Được Đề Xuất: Phê duyệt.

**4. CÁC MỤC THẢO LUẬN**

**A. DIỄN GIẢ KHÁCH MỜI - ABDULLAH ZIKRIA, QUẢN LÝ KHU VỰC NAM CALIFORNIA**

Ông Zikria, Quản Lý Khu Vực Nam California phụ trách Cứu Trợ ICNA, sẽ thảo luận về những nỗ lực của tổ chức với trọng tâm chính là quan hệ đối tác của họ với Nhà Thờ Hồi Giáo San Gabriel.

Hành Động Được Đề Xuất:

Nhân viên đề xuất Ủy Ban HEAR tiếp nhận và lưu mục thảo luận này vào hồ sơ.

## **B. TIẾP CẬN CỘNG ĐỒNG / LẬP KẾ HOẠCH THÔNG TIN CÔNG CỘNG**

Các ủy viên sẽ xác định cách thức mà Ủy Ban có thể tạo ra một chiến lược tiếp cận và lập kế hoạch cho các chương trình và sự kiện sắp tới được đưa vào Kế Hoạch Hoạt Động. Phó Chủ tịch Goto chia sẻ những phát hiện của bà từ cuộc thảo luận với Clara Tsang, Nhân Viên Thông Tin Công Cộng.

### Hành Động Được Đề Xuất:

Nhân viên đề xuất bắt đầu phát triển chiến lược tiếp cận và xác định các lĩnh vực trọng tâm chính cho năm 2022.

## **C. THẢO LUẬN VỀ KẾ HOẠCH HOẠT ĐỘNG HÀNG NĂM 2022 ĐÃ ĐƯỢC PHÊ DUYỆT**

Các ủy viên của Ủy Ban tiếp tục làm việc theo Kế Hoạch Hoạt Động Hàng Năm 2022 đã được phê duyệt. Các mục trọng tâm chính của Kế Hoạch Hoạt Động Mục 1- Đào Tạo Về Công Bằng, Mục 2a- Phát triển và thực hiện các chương trình và sự kiện, Mục 2c- Dẫn Giới Khách Mời và Mục 6a- Quan Hệ Đối Tác.

### Hành Động Được Đề Xuất:

Nhân viên đề xuất Ủy Ban HEAR tiếp tục làm việc dựa trên Kế Hoạch Hoạt Động Hàng Năm 2022.

## **D. TUYÊN BỐ XÁC NHẬN ĐẤT ĐAI**

Các ủy viên của Ủy Ban Tư Vấn Tuyên Bố Xác Nhận Đất Đai và nhân viên sẽ cập nhật về tiến độ đã thực hiện để lập Tuyên Bố Xác Nhận Đất Đai trên toàn thành phố.

### Hành Động Được Đề Xuất:

Nhân viên đề xuất Ủy Ban HEAR tiếp nhận và lưu mục thảo luận này vào hồ sơ.

## **5. BÁO CÁO CỦA ỦY BAN**

Mỗi Ủy Viên có thể phát biểu trước Ủy Ban HEAR và công chúng về các vấn đề thông tin và/hoặc mối quan tâm chung. Đây cũng là thời điểm các Ủy Viên báo cáo về các hội nghị và/hoặc các cuộc họp mà họ đã tham dự.

## 6. Ý KIẾN CỦA NHÂN VIÊN

Các nhân viên có cơ hội phát biểu trước Ủy Ban và công chúng về các vấn đề thông tin và/hoặc mối quan tâm chung.

## 7. HOÃN HỌP

Cuộc họp thường kỳ tiếp theo của Ủy Ban HEAR sẽ được tổ chức vào lúc 6:30 chiều, Thứ Ba, ngày 24 tháng 5 năm 2022. Thông tin về các vấn đề sẽ được xem xét tại mỗi cuộc họp sẽ được đăng tải vào Thứ Sáu trước khi diễn ra Cuộc Họp của Ủy Ban HEAR trên trang web của Thành Phố tại địa chỉ [www.sangabrielcity.com](http://www.sangabrielcity.com).

**Tư Liệu Sẵn Có Để Xem Xét.** Quý vị có thể xem các mục trong chương trình họp trực tuyến tại địa chỉ [www.sangabrielcity.com/agendacenter](http://www.sangabrielcity.com/agendacenter). Các tài liệu liên quan đến một mục trong Chương Trình Họp này, được đệ trình lên Hội Đồng Thành Phố sau khi phân phát gói thông tin của Chương Trình Họp, sẽ được đăng tải trên trang web của Thành Phố.

**Người Khuyết Tật.** Khi có yêu cầu, Chương Trình Họp này sẽ được cung cấp ở các định dạng thay thế thích hợp cho người khuyết tật, theo yêu cầu của Mục 202 trong Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật năm 1990.

**Những Người yêu cầu Phiên Dịch.** Bất kỳ ai cần dịch vụ phiên dịch để tham gia cuộc họp đều phải thông báo cho Bộ Phận Thư Ký Thành Phố theo địa chỉ [cityclerk@sgch.org](mailto:cityclerk@sgch.org) ít nhất 48 giờ trước khi cuộc họp diễn ra.

**Quý Vị Có Thắc Mắc về Chương Trình Họp này?** Nếu bất kỳ ai có thắc mắc liên quan đến bất kỳ mục nào trong Chương Trình Họp trên đây trước khi diễn ra cuộc họp, vui lòng liên hệ với Thư Ký Thành Phố theo địa chỉ [cityclerk@sgch.org](mailto:cityclerk@sgch.org) trong giờ hành chính thông thường.

Bất kỳ người khuyết tật nào cần sửa đổi hoặc điều chỉnh để tham gia cuộc họp đều phải gửi yêu cầu của mình đến Bộ Phận Thư Ký Thành Phố qua email tới địa chỉ [cityclerk@sgch.org](mailto:cityclerk@sgch.org) ít nhất 48 giờ trước khi cuộc họp diễn ra, nếu có thể.